

草莓采摘场所



草莓王国栃木



草莓王国栃木

栃木草莓美味的理由

~ 冬日的太阳照甜了草莓 ~



栃木县有着广阔的肥沃大地，源自日光以及那须的清澈水流流经此地，是自然风光及其丰富的地方。而且，栃木地区冬日日照时间长，昼夜温差大，拥有得天独厚的的气候优势。

这非常适合草莓的生长。

通过温室栽培最大限度利用日照资源，使草莓在合适的温度环境中慢慢成熟，培育出的草莓甘甜美味。

栃木の草莓采摘



栃木草莓已经得到日本全国的认可



栃木的“栃乙女”位居日本国内草莓交易额的第1位。最受日本人喜爱的“栃乙女”就是发源于栃木的草莓品种。

草莓产量日本第一

栃木县从 1968年起就一直占据着草莓生产量日本第一的宝座,号称“草莓王国”。日本草莓原本的收获期是在春季(5月~6月),栃木县很早就开始致力于草莓栽培的技术研究,目标是草莓的收获季节能够来的更早。现在每年的 11月~5月都能稳定收获高品质美味的草莓了,主要供应消费量大的首都圈一带。这是生产者、农业团体与行政机构同心协力,不断对

生产、流通、销售等环节进行改进的成果。近些年来,6~10月出产的夏秋草莓也逐渐开始栽培,消费者一年四季都能品味到美味的草莓。



草莓的品种

支撑着日本第一的草莓产地“草莓王国栃木”的另一个理由在于着力于草莓的研究。栃木县拥有日本唯一的草莓专门研究机构“栃木县草莓研究所”,研究开发出许多新品种,提高了草莓产量和质量。

以下介绍几个具有代表性的草莓品种。



栃乙女

该草莓特点是甜酸平衡良好,味道浓厚。交易额在日本国内占据着头把交椅,是日本市场最流行的草莓品种。

天空草莓

2014年开发成功的新品种。最大的特点是果粒大。颗粒大的1颗有60g,有的比鸡蛋还大。而且外形美观,味道香甜圆润,是一种风味独特的甜品。名称由来含有“大小、外形、味道”完美得“简直可以升天的绝妙草莓”的意思。

栃姫

“栃姫”是观光草莓园的专用品种。特点是味甜多汁,果皮柔软口感好,很受女性欢迎。因为果皮比其它的草莓软不适合运输,市场上没有销售,被称为“梦幻的草莓”。



草莓的采摘方法

1

美味しいいちごの食べ方

How to savor strawberries.

美味草莓的吃法 / 美味草莓的吃法

วิธีรับประทานสตรอว์เบอร์รี่แสนอร่อย

1

へたのところまで赤くなっているものを選ぶ。

Choose berries that have turned red almost up to the calyces (the green leafy part on the top of the berries).

采摘时选择果实已经红到果蒂的草莓。／ 採摘時選擇果實已經紅到果蒂的草莓。

เลือกลูกที่เป็นสีแดงจนถึงขั้ว

2

果実の付け根を指ではさんで、手首を手前に曲げるようにとる。

Hold the top end of a berry near its stem and flip it toward you.

用手抓住果实将其反转使茎朝下,之后再轻柔地将草莓摘下。／

用手抓住果實將其反轉使莖朝下,之後再輕柔地將草莓摘下。

ใช้นิ้วจับที่ก้านขั้ว แล้วพลิกข้อมือเอาหัวตัว



3

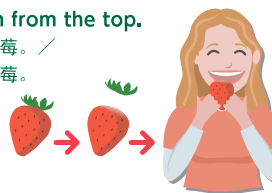
へたを先にとって、へたの付いていた方から食べる。

Berries taste even better if you remove the calyces and eat them from the top.

食用时抓住草莓的尖端部,从果蒂的一侧开始品尝,这样才能吃到最美味的草莓。／

食用時抓住草莓的尖端部,從果蒂的一側開始品嚐,這樣才能吃到最美味的草莓。

ดึงขั้วออกก่อน แล้วเริ่มรับประทานจากด้านที่มีขั้ว



4

注意! いちごの果汁は衣服につくと落ちにくいので気をつける。

Caution: Be careful not to drip juice from the strawberries.

Removing juice from clothes can be difficult.

注意! 草莓的果汁沾在衣服上很不容易洗干净,食用时要小心!／

注意! 草莓的果汁沾在衣服上很不容易洗乾淨,食用時要小心!

ระวัง! หากนำกายในเพลสตรอว์เบอร์รี่ติดเสื้ออาจจะล้างออกได้ยาก จึงควรรับประทานด้วยความระมัดระวัง



箱をさわったり、箱の近くであばれたりしない。

Do not touch beehives or make large noises near them.

請勿觸摸蜂箱,請勿在蜂箱附近吵鬧。／ 請勿觸摸蜂箱,請勿在蜂箱附近吵鬧。

ห้ามจับกล่อง หรือวิ่งเล่นใกล้กล่อง



ハチが体に止まっても自然にはなれるまで、静かにしている。

If bees land on you, stay calm until they fly away.

蜜蜂停留在身上時,切勿亂動直到蜜蜂自行飛走為止。／ 蜜蜂停留在身上時,切勿亂動直到蜜蜂自行飛走為止。

หากผึ้งบินมาเกาะตัวท่าน ให้อยู่นิ่ง ๆ จนกว่ามันจะบินจากไปเองตามธรรมชาติ



2

いちご狩りのルール

STRAWBERRY PICKING PARK RULES

草莓的采摘规则 / 草莓的採摘規則

กฎในการเก็บสตรอว์เบอร์รี

- 1** 入り口で立ち止まらない! うしろの人が入れません。
Do not stand in front of the entrance; let the people in line after you enter.
請勿在門口駐留! 會影響他人通行。／請勿在門口駐留! 會影響他人通行。
ไม่ยืนกีดขวางทางเข้าออก! คนที่อยู่ด้านหลังจะเข้าไม่ได้

- 2** ハウス内は走らない!
No running in the greenhouse!
請勿在園內跑動!／請勿在園內跑動!
ไม่วิ่งภายในเรือนเพาะชำ

- 3** いちごの上を足でまたがない!
No walking over strawberry plants!
請勿跨越草莓!／請勿跨越草莓!
ไม่ใช่เท้าเหยียบลงบนสตรอว์เบอร์รี

- 4** ハウス内は禁煙です。
(喫煙場所をご利用ください)
No smoking in the greenhouse.
(Use the designated smoking area.)
園內禁煙! (吸煙請前往吸煙區)／
園內禁煙! (吸煙請前往吸煙區)
ห้ามสูบบุหรี่ภายในเรือนเพาะชำ
(กรุณาสอบบุหรี่ในที่จัดไว้ให้)

- 6** ペットの入園禁止です。(介助犬等は除く)
No pets allowed in the park. (Service dogs are admitted.)
禁止寵物入園! (服務犬等除外)／
禁止寵物入園! (服務犬等除外)
ห้ามนำสัตว์เลี้ยงเข้า
(ยกเว้นสุนัขช่วยเหลือคนพิการ)

- 7** いちごの持ち出しは禁止です。(各いちご園のルールを守ってください)
All harvested strawberries must be eaten before leaving the park.
(No strawberries can be taken out.)
禁止將草莓帶出園外。(請遵守各個草莓園的規則)／
禁止將草莓帶出園外。(請遵守各個草莓園的規則)
ห้ามนำสตรอว์เบอร์รีออกนอกเรือนเพาะชำ
(กรุณาปฏิบัติตามกฎระเบียบของแต่ละสวนสตรอว์เบอร์รี)



草莓采摘场所



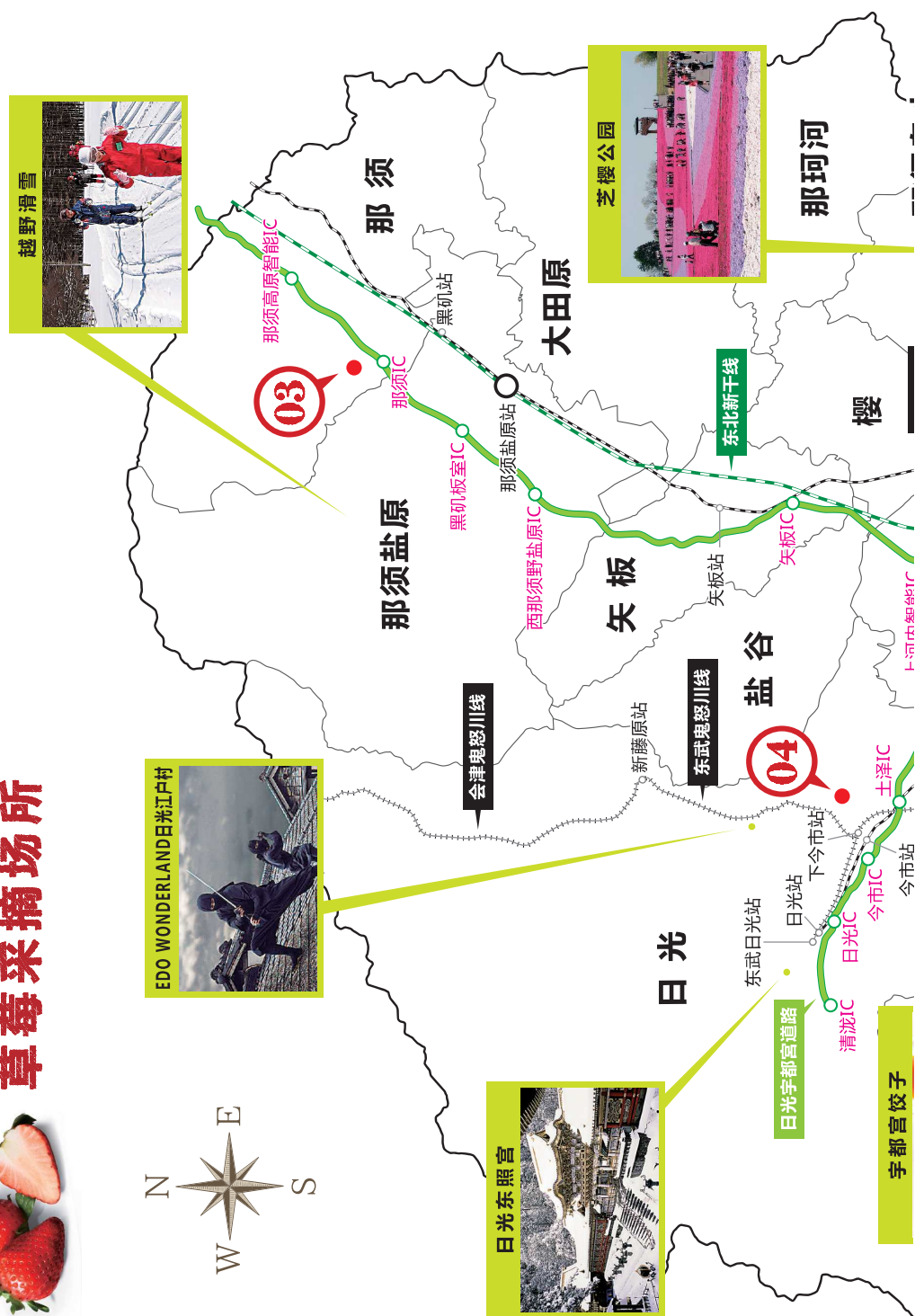
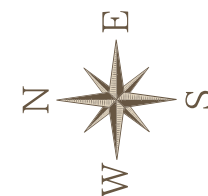
越野滑雪



EDO WONDERLAND日光江戸村



日光东照宫





01 草莓园名称 邂逅之森草莓园



地址 | 栃木县鹿沼市酒野谷 929-1
电话号码 / 传真号码 | 0289-60-0175 / 0289-60-0176
网址 / E-mail | <http://www.kanuma.or.jp> / 15@kanuma.or.jp
栽培品种 | 栃乙女・栃姫・天空草莓

开园时间 / 定期休息日 | 1月3日~5月中旬 / 无
Wi-Fi | 可用
草莓采摘之外的服务 | 不可用
信用卡 | 不可用
停车场 | 普通车辆 30部 大型巴士 3部
特点 / PR要点 |

邂逅之森草莓园内设有无障碍房间与洗手间，无论什么人都可安心地享受草莓采摘的快乐。

预约(个人) | 要
预约(团体) | 要
轮椅利用 | 可以
轮椅利用的预约 | 要

02 草莓园名称 岩舟果园



地址 | 栃木县岩舟町大字下津原 1585
电话号码 / 传真号码 | 0282-55-5008 / 0282-55-7786
网址 / E-mail | <http://www.iwafune-ichigo.jp/> fruit@ccp.ne.jp
栽培品种 | 栃乙女・栃姫・天空草莓・弥生姫・红颊

开园时间 / 定期休息日 | 12月下旬~5月上旬 / 周一(假日照常营业)
Wi-Fi | 不可用
草莓采摘之外的服务 | 不可用
信用卡 | 不可用
停车场 | 普通车辆 300部 大型巴士 9部 小型巴士 9部
特点 / PR要点 |

可享受天空草莓的采摘体验。直销所除了销售清晨刚刚采摘的草莓外，还供应新鲜蔬菜、家常菜、手制面包，以及使用园内出产的水果制成的意式冰淇淋。

预约(个人) | 要
预约(团体) | 要(人数需15个以上)
轮椅利用 | 可以
轮椅利用的预约 | 要

03 草莓园名称
那须高原农园 草莓森林



地址 |
栃木县那须町高久甲 4588-10
电话号码 / 传真号码 |
0287-62-1800 / 0287-62-1805
网址 / E-mail |
http://www.okashinoshiro.co.jp/
栽培品种 |
栃乙女・栃姬・天空草莓

开园时间 / 定期休息日 |
12月中旬~6月上旬 / 无
Wi-Fi |
不可用
草莓采摘之外的服务 |
—
信用卡 |
不可用
停车场 |
普通车辆 500部 大型巴士 12部 小型巴士 10部
特点 / PR要点 |

那须高原农园“草莓森林”内可采摘到熟透的栃乙女和天空草莓 2种草莓。自己采摘的草莓可以装在园内提供的专用包装盒里当作礼物带回。
熟透的草莓按照受理的先后顺序,卖完即停止销售。

预约(个人) | 预约(团体) |
要 要
轮椅利用 | 轮椅利用的预约 |
可以 要

04 草莓园名称
日光草莓公园



地址 |
栃木县日光市芹沼 3581
电话号码 / 传真号码 |
0288-22-0615 / 0288-23-8215
网址 / E-mail |
http://www.nikkoichigo.com / info@nikkoichigo.com
栽培品种 |
栃乙女・栃姬・天空草莓・红颊・弥生姬

开园时间 / 定期休息日 |
12月10日~6月中旬 / 周二(假日照常营业)
Wi-Fi |
不可用
草莓采摘之外的服务 |
土特产销售
信用卡 |
不可用
停车场 |
普通车辆 50部 大型巴士 7部 小型巴士 5部
特点 / PR要点 |

草莓园位于日光及鬼怒川附近,位置便利。
园内可免费尝试炼乳体验。
园内还有高架大棚,方便站着采摘草莓。

预约(个人) | 预约(团体) |
预约优先 要(人数需20个以上)
轮椅利用 | 轮椅利用的预约 |
可以 要

05 草莓园名称
小岛农园



地址 |
栃木县真冈市阿部品 240
电话号码 / 传真号码 |
0285-74-2055 / 0285-81-5789
网址 / E-mail |
http://www.rubyonthefield.com / rubyonthefield@gmail.com
栽培品种 |
栃乙女・栃姬

开园时间 / 定期休息日 |
1月2日~5月上旬 / —
Wi-Fi |
—
草莓采摘之外的服务 |
—
信用卡 |
不可用
停车场 |
普通车辆 15部
特点 / PR要点 |

该园的草莓栽培讲究造土技术,擅长营造良好的草莓生长环境。
可尽情享受“栃乙女”和“栃姬”的采摘乐趣。

预约(个人) | 预约(团体) |
要 要
轮椅利用 | 轮椅利用的预约 |
不可 —

06 草莓园名称
左野观光农园 草莓园



地址 |
栃木县左野市植下町 802-4
电话号码 / 传真号码 |
0283-20-5215 / 0283-21-5225
网址 / E-mail |
http://www.itigogari.com/ info@agritown.jp
栽培品种 |
栃乙女・天空草莓(限定季节)

开园时间 / 定期休息日 |
12月上旬~5月中旬 / 无休(有时会临时歇业)
Wi-Fi |
不可用
草莓采摘之外的服务 |
果酱制作体验
信用卡 |
不可用(直销所可用VISA和JCB卡)
停车场 |
普通车辆 80部 大型巴士 5部
特点 / PR要点 |

农场内约有80座栃乙女品种的种植大棚,可以品尝到熟透的草莓。预约者优先,便于大家在最佳时期来品尝最好吃的草莓。
园内设有直销所,在草莓的季节每天销售的都是清晨刚刚采摘的新鲜草莓。使用栃乙女草莓制成的意式冰淇淋也非常受欢迎。

预约(个人) | 预约(团体) |
要 要
轮椅利用 | 轮椅利用的预约 |
可以 要

07 草莓园名称
草莓之乡



地址 |
栃木县小山市大川岛 408
电话号码 / 传真号码 |
0285-33-1070 / —
网址 / E-mail |
http://www.itigo.co.jp/ —
栽培品种 |
栃乙女・天空草莓

开园时间 / 定期休息日 |
12月中旬~5月30日 / 无
Wi-Fi |
可用
草莓采摘之外的服务 |
果酱制作体验・饮食
信用卡 |
可用 (VISA・Master及其它信用卡)
停车场 |
普通车辆 250部 大型巴士 30部
特点 / PR要点 |

是全日本规模最大的草莓采摘农园。园内设有餐厅，方便草莓采摘之后的游客用餐。
园内还种植桃子和樱桃，一年四季皆可品尝。

预约 (个人)	预约 (团体)
要	要
轮椅利用	轮椅利用的预约
可以	要

08 草莓园名称
JA足利阿格里乐园 (株式会社)



地址 |
栃木县足利市大久保町 362
电话号码 / 传真号码 |
0284-91-0005 / 0284-91-0005
网址 / E-mail |
http://www.jaashikaga.or.jp / t-akikusa@jaashikaga.or.jp
栽培品种 |
栃乙女・天空草莓 (仅限直销)

开园时间 / 定期休息日 |
12月中旬~5月中旬 / 周一
Wi-Fi |
不可用
草莓采摘之外的服务 |
草莓直销
信用卡 |
不可用
停车场 |
普通车辆 25部 大型巴士 1部 小型巴士 1部
特点 / PR要点 |
—

预约 (个人)	预约 (团体)
不要	要 (人数需 10个以上)
轮椅利用	轮椅利用的预约
不可	—

09 草莓园名称
JA芳贺野井头观光草莓园



地址 |
栃木县真冈市上大田和 3006
电话号码 / 传真号码 |
0285-81-1141 / 0285-84-1143
网址 / E-mail |
http://www.ja-hagano.or.jp / —
栽培品种 |
栃乙女

开园时间 / 定期休息日 |
1月2日~5月中旬 / 无
Wi-Fi |
不可用
草莓采摘之外的服务 |
—
信用卡 |
不可用
停车场 |
普通车辆 50部 大型巴士 10部
特点 / PR要点 |

无时间限制！随便吃！只要游客时间允许，可以尽情享受草莓采摘的乐趣。
园内分别设有地面栽培和高架栽培的大棚，不管大人或小孩均可轻松采摘。请务必光临游玩。

预约 (个人)	预约 (团体)
不要	要 (人数需 15个以上)
轮椅利用	轮椅利用的预约
可以	不要

10 草莓园名称
JA芳贺野益子观光草莓团地



地址 |
栃木县芳贺郡益子町大字塙 527-6
电话号码 / 传真号码 |
0285-72-8768 / 0285-72-6582
网址 / E-mail |
http://www.15dannchi.sakura.ne.jp / —
栽培品种 |
栃乙女

开园时间 / 定期休息日 |
12月下旬~5月中旬 / 1月1日
Wi-Fi |
不可用
草莓采摘之外的服务 |
—
信用卡 |
可用 (NICOS卡)
停车场 |
普通车辆 200部 大型巴士 10部
特点 / PR要点 |

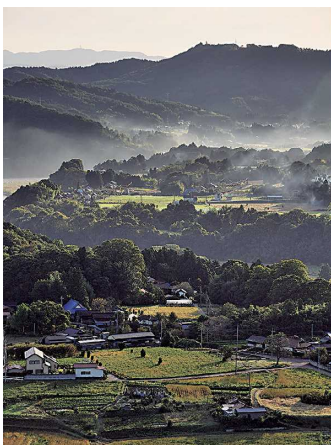
熟透的草莓无时间限制随便吃

预约 (个人)	预约 (团体)
不要	要 (人数需 20个以上)
轮椅利用	轮椅利用的预约
不可	—



栃木县位于距离东京 100km 以内的近郊圈内，除了日光、那须、温泉等观光景点外，可充分体验日本丰富的自然风光的乡村旅游也极具魅力。

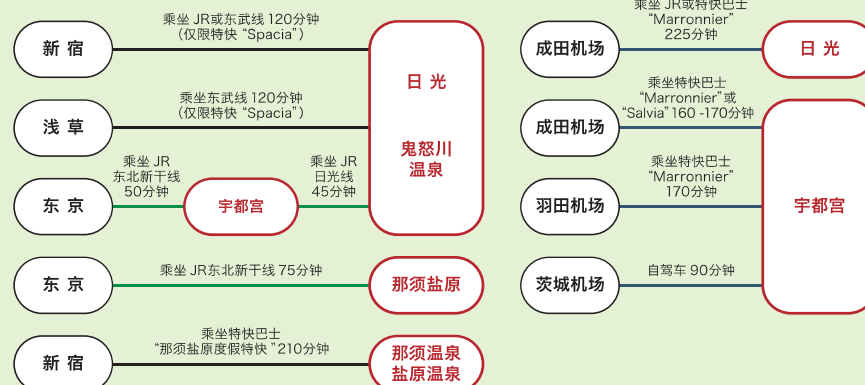
除了蔬菜水果等新鲜农产品和各种不同的美食，在栃木的乡村里，还可以享受到四季分明的美丽日本原风景。当您光临日本时，请千万要来栃木游玩一趟！



从东京出发，乘坐新干线仅需 50 分钟就可抵达枳木县的中心宇都宫。距离由联合国教科文组织评定的世界遗产日光也很近。



机场出发



栃木県